

C. F. Hendrickson, President. J. M. Anderson, Cashier.
C. G. Palmberg, Vice Pres't. J. E. Roman, Asst. Cash.
Chas. Wirkkala, Asst. Cash.

Scandinavian-American SAVINGS BANK

HARJOTTAA YLEISTÄ PANKKILIIKETTÄ. ASTORIA, OREGON

KIVIHILLIÄ

GRAND RIDGE LUMP-NUT\$9.00
CARBONADO LUMP\$10.30
WELLINGTON NUT\$11.00
WELLINGTON EGG\$11.50

Hinnat tonnilta löysänä meidän tokalta, Yhdeksänneen kadun päässä

GEO. W. SANBORN & SONS
Puhelimet: 138, 381, 183.

NIMI-LEIMASIMIA (RUBBER STAMPS)

Sopivat moneen eri tarkoitukseen, esim. kirjakuorin, kirjoihin j.n.e.

TOVERI
Box 99, Astoria, Ore.

WASHINGTON SEATTLE

Toverin kirjakauppa ja uutistoimisto Seattle, 116 4th Ave. So., telefoni: Main 4367. Saatavana kaikkea puoluekirjallisuutta y. m. tärkeitä. Myy piltejä Suomeen ja painavastoin parhaimmille linjoille; välittää rahajainoja ja talletuksia j. n. e. — Jokainen puoluevoimien tekijän yllämainittuihin asioihin on omassa liikkeessään.

HALUTAAN TIETOJA

(19) Haluaisimme tietää missä on sisiköni Augusta Rahja. Hän on viimeksi kirjottanut San Diegosta, Cal. Jos ei hän itse satu huomamaan tätä, niin pyydän että joku hyvä tahtoisesti antaisi hänen osoitteen: Mrs. ja Mr. A. Rahja, Sand Coulee, Mont., Box 38.

(20) Haluaisin saada tietää missä on tuttavani Alfred Carlson kotoisin Isolta joelta, Vaasalanäistä, Suomessa. Kuten tiedät, paperisi ovat minun huostassani. Jos olet elävitten joukossa, anna tietää itsestäsi osoitteella: C. J. Anttila, Box 241, Mendocino Co., Fort Bragg, California.

HALUTAAN—Keski-ikäinen nainen hoitamaan taloutta perheelle, jossa on 3 miestä. On osattava joko ruotsia tai englanninkielistä. Tiedusteltakaa osoitteella: K. Thorvik, Chinook, Wash. (20)

— Älä unohda toimia osastossasi.

"Uusi poliisipäällikkö on nyt saatu. Toimen on ottanut vastaan Joe Warren hyvällä ja suurilla lupauksilla, kuten tavallista. Mukaan on joltakin talolta huudettu, että meidän majurimme Gill on keisarin ystävä. Tuo sama Gill nimitti nyt poliisipäällikön ja kaikki ovat tyytyväisiä. Olisi hauska tietää kuinka monta ässä on poliitikoiden kor-teissa.

Joululahjan antoi kaupunkimme asukkaalle Seattlen valotyö, nostamalla kaasun hintaa. Tämä ryoöstö tapahtui Public Service komitean suostumuksella. Samalla lailla kaupunkimme katuvuonnyhtiö kohotti joku aika sitten kytymaksua, poistamalla niin sanottu 4 sentin liput. Tämä meinaa yhtiölle vuoden mittaan paljon. Mutta ei yhtiö näillä rahoilla tietenkään vielä lämmityslaitoksia laita vaunuihin, vaikka se tuomittiin tehtäväksi noin kolme vuotta sitten, ja ne olisivat tarpeen taas tänä-

kin talvena. Tosin jotkut ulkomaalaiset rähisijät ja tyytymättömät sosialistit y. m. puuhailevat kunnallisomistusoikeuksia ja muita, mutta enemmistö vaikeenee kuin lammasta ainakin keritsijänsä sylissä.

Yhtyivät. T.k. 14 p. pari hyvin tunnettua osastomme jäsentä katkasi puolueettomuussuhteensa ja yhtyivät yhdessä sotimaan elämän taistelut. Toverit Gust Saari ja Lempi Tuomi ovat mieheksi ja vaimo. Toivotan onnea. Koettakaapas olla silti saksissa!

Osastomme kokouksessa tämän kuun 13 päivänä yhtyi uusia jäseniä: Matt Johanson ja Kalle Hamberg sekä muuttokortilla John Pakka, Binghamista, Utah. Tervehdän teitä, pojat, joukkoomme. Tuokaa toisia tullessanne! — Taloudenhoitajaksi valittiin ensimmäinen hakija Victor West, 10 dollarin kuukausipalkalla ynnä asunto, valo ja lämpö.

Muita asioita oli parhaastaan rakennuskomitean tiedot y. m. Kuulkaapas, toverit! Minä yhtenä nukkuvana ja väsyneenä teidän joukossanne nyt lopuksi vetoan teihin ja teidän viikkelyteenne, että nyt uudelta vuodelta saatasiin toiminta uusiin käsiin ja uudet pojat asialle. Tämän kuun viimeisenä torstaina on kokous omalla haalilla. Tulkaa välttämättä silloin sinne ja ottakaa virkoja vastaan, tehkää se palvelus osastollemme. Silloin valitaan virkailijat ensi puoluevuodelle.

Metsätyöläiset, kun tulette kaupunkiin jouluksi, niin tavatkaa toisenne 116—4th Ave. South. Siellä on lukemista, syömistä ja juomista sekä monenlaisia aikaa tappavia pelejä. Iltahuveista löydätte siellä seinillä ilmoituksia — ja myös Toverilehdestä. Lukkaa sitä!

Lato.

SWEITSI ON JYRKÄ PUOLUEETTOMUUDESSAAN.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, December 19, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Geneve, Sveitsi, 18 p. jouluk. — Sveitsin tasavallan uusi presidentti Felix Calonder vakutti ensimmäisessä puheessaan virkaanastumisensa jälkeen, että Sveitsi oli yhä edelleen valmis vauhdattamaan vertansa siinä tapauksessa, jos sen puolueettomuutta loukattaisiin. Sveitsi tulisi puolustamaan puolueettomuutta "loppuun saakka", julisti presidentti.

Kannattakaa niitä liikkeitä, jotka ilmoittavat Toverissa.

HOQUIAM'IN ILMOTUS-OSASTO

KIINALAINEN SALAPOLISI MURHATTU.

New York, 18 p. jouluk. — Kilpailevien tongien (salaseurojen) uhrina, arvattavasti, hallituksen kiinalainen salapolisi George D. Gee löydettiin tänään murhattuna vietsenpistos rinnassa. Kiinalaisen amerikalainen vaimo löysi ruumiin kotonaan. Geen toimeina oli urkkia opiumin salakuljetusta.

ROCKEFELLERIN TALO PALANUT.

Cleveland, 18 p. jouluk. — John D. Rockefellerin asunto, joka sijaitsee Clevelandin läntis-kaupungilla paloi tänään perustuksiaan myöten. Tulen nopeasta levenemisestä arvelaan kysymyksessä olevan murhapoltton. Öljykingas itse sattui olemaan talviasunossaan Tarrytownissa, N. Y.

Järjestömme asioita

LÄNSIPIIRIN PUHUJAN MATKAOHJELMA.

Länsipiirin puhuja, toveri Alfred Hautamäki, puhuu Montanassa seuraavasti: — Red Lodge, Mont., tammik. 8 ja sitä seuraavana päivänä. Bear Creek, Mont., tammik. 13 ja sitä seuraavana päivänä. Roberts, Mont., tammik. 17 ja sitä seuraavana päivänä. Lehigh, Mont., tammik. 20 ja sitä seuraavana päivänä. Geysers, Mont., tammik. 24 ja sitä seuraavana päivänä. Belt, Mont., tammik. 29 ja sitä seuraavana päivänä. Sand Coulee, Mont., helmik. 1 ja sitä seuraavana päivänä. Stockert, Mont., helmik. 6 ja sitä seuraavana päivänä. Butte, Mont., helmik. 11 ja sitä seuraavana päivänä.

Toveri Alfred Hautamäki on tunnustettu parhaimpien puhujien joukkoon, joten maksaa vaivan menää Hautamäkeä kuulemaan. Osastot, tehkää voitavanne puhetilaisuuksien onnistuttamiseksi. — Myöskin Länsipiirikomitea kehottaa jokaista s. s. osastoa toimimaan toveri Hautamäken puhetilaisuuksien aikana, jonakin sopivaksi katsottuna ilana, niin kutsutut ohjelma-illat, joista illatuisuista luovutetaan tulot piirimme agitatorihastoon. Toveri Hautamäki paikkakunnallenne saavuttuaan antaa osastojen huvitoinnikunnille apuaan iltanien järjestämisessä. Toverillisesti, LÄNSIPIIRIKOMITEA.

Tehkää ostoksenne niistä liikkeistä, jotka ilmoittavat tässä lehdessä

Muuttaa sekä säilyttää pianoja ja huonekaluja.

CITY TRANSFER CO.

HOQUIAM, WASH. KIVIHILTA JA RIKKIHILTA (Coke)

MYYTÄVÄNÄ—Maalle muuton takia, myydään tahi vuokrataan yhdeksän ruunan talo. Kalustettuna tahi ilman kalustusta. Sopiva ruokataloksi tahi vuokrataloksi. Lähempiä tietoja saa kirjeellisesti tahi suullisesti. S. Sandstrom, 517 28th Ave. No., Seattle, Wash.

WINLOCK PRODUCE CO. Jacob Yansen, omistaja. Heinää, viljaa, perunoita, juohoja ja eläinten rehuja, kääryjä, maanviljelyskaluja ja rakennustarpeita. WINLOCK, WASH.

T:RI C. A. SOLBERG ASETTAA SILMALASIA NUORILLE JA VANHOILLE. Kaikki työ tataan. Jos tunnente pääkipua, pyörtyämistä, hermostuneisuutta ja pakotusta lukiesanne, niin te tarvitsette silmälasit. **SILMALASEJA \$2.50 YLÖS.** T:RI C. A. SOLBERG, Dreamland-teatterin yläkerrossa. Aberdeen, Wash. Konttori T:ri Holstin kanssa.

ENSILUOKAN RÄÄTÄLILIIKE myydään halvalla! Liikkeessä tehdään \$7,000.00 käteislukkevaihto vuosittain. Olen pakotettu muuttamaan ilmastoa. Myyn halvalla. **ANDERSON TAILORING SHOP** Box 44, Hoquiam, Wash.

OIKEA Muoitavaroitten MYYNTI \$6.00 ja \$7.00 Hattuja nyt... \$2.95 \$10.00 Hattuja nyt... \$4.95 Meillä on koruompelutarpeita ja taidekoruja jouluksi.

NAIL'S HAT SHOP Uusi Lytle Bldg., Hoquiam, Wash. Voim tehdä kenkänne paremmiksi kuin uudet

GRAYPORT DENTAL PARLORS Dr. F. L. NAIL, Hammaslääkäri. "CROWN JA BRIDGE" TYÖT ERIKOISALANA. Toimisto puhelin 225. Asunto puhelin 271-W. Hoquiam, Wash. Puhelimen soittoon vastataan joka aika.

A. STRANDBERG Kauppias kaikenlaisille miesten pyhä- ja työkenkille. Lokarion kenkiä. Hyvä kenkän korjaus.—Taattu työ. 8th St., Hoquiam, Wash.

Uudet talvikankaat OYAT JUURI SAAPUNEET joista valmistetaan pukuja miehille ja naisille. Uudempi malli ja sopivaisuus tataan. Vanhat vaatteet puhdistetaan ja präsätään huolellisesti. Huom! Union työtä. **FRANK WARTIO** RÄÄTÄLI 727 J St. Hoquiam, Wash.

SAUNA yleisön käytettävänä joka keskiviikko, perjantai ja lauantai, alkaen klo 2 j.p.p. sekä sunnuntaina klo 12:sta aamupäivällä. **JOHN KNUT,** Hoquiam, Wash. 409—11th St.

Suomal. Ruokala 524 8:s katu, HOQUIAM, WASH. Ruokaa saatavana ateriottain ja viikkottain. Hyvä koitelu ja ruokaa aina pöydällä ilman tilaamista. **John Koukkari,** Hoquiam, Wash.

Ruokataa raa saatavana **KAIKEL-AIESTA** KREIKKALAISESTA KAUPASTA 319—10:s katu Hoquiam, Wash.

John Hegblom kenkiä, hattuja, alusvaatteita sekä kaikkea **MIESTEN TARPEITA** HOQUIAM, WASHINGTON

PYSSY- JA LUKKO-TYÖTÄ ynnä kaikellaista korjaustyötä tekee **L. I. L. NEAL,** Moottoripöyriä, polkupyöriä ja urheilutarpeita. Puhelin 330. 710 I katu, Hoquiam, Wash.

SAUNA East Hoquiamissa, yleisön käytettävänä joka keskiviikko, perjantai ja lauantai iltapäivällä sekä sunnuntaina aamupäivällä. **G. A. SJOBLÖM,** 2419 Cherry St., Hoquiam, Wash.

Ruokailijat huomatkkaa Huhtalan ruokalassa saatte maukkaan ja puhtaasti valmistetun ruuan. Hoquiam, Wash. 1002 J St.

Te haluatte PARHAINTA RAHALLANNE Sitä löydätte **EKLUND & SONS** RUOKATAVARAKAUPASTA HOQUIAM, WASH.

Samuel Ibbitson Palovakuutusten, kiinteän omaisuuden ja lainan välittäjä Room 4, First National Bank Building, HOQUIAM, WASH.

- Putkiseppä Kaasunaestaja
- W. F. FERGUSON
- Höyry- ja kuumanveden lämmityslaitteita. Kaikki tarpeet ja työ tataan.
- Konttoripuhelin 474
- Asuttopuhelin 96-J
- 507 I katu, Hoquiam, Wash.

WHITESIDE UNDERTAKING CO. HAUTAANTOIMITTAJAT. Telefooni 136-364. — Hoquiamin osoite: 429 K St. Telefooni 136. — Aberdeenin osoite: 109-111 E. 2nd.

Aberdeenin S. S. Osaston JOULU-JUHLAT

Lauantai-iltana Jouluk. 22 p:nä **Ompeluseuran suuret myyjäiset** sekä **SUURI KORI MYYDÄÄN** samassa tilaisuudessa. **Tanssia loppuksi. Sisäänpääsy vapaa.**

Sunnuntai-iltana Jouluk. 23 p:nä **"EDMUND KEAN"** Huvinäytelmä viidessä näytöksessä. Kirj. Aleksander Dumas. Henkilöt: GEORGE, Walesin Prinsssi Emil Poukkula KREIVI COEFIELD, Tanskan lähettiläs Armas Rantalainen KREIVITÄR HELENA, hänen puolisonsa Ellen Ylvönen LORDI MELVILLE, Englannin peeri Antti Rantala KREIVITÄR AMY COSWILL Lyyli, Paavila LORDI AIME HAMTONCOURT John Liikkanen SIR ARTHUR NEVILLE John Karjalainen MARKHISTÄR Hilja Carlson LADY SARAH BRIGHTON Mary Hentilä MISS KELLY LONGSWORD Mrs. Sipilä ANNA DAMBY Sylvia Huhta EDMOND KEAN, näyttelijä Yrjö Tuovila REGISÖÖRI Waino Alava BARDOLFE, näyttelijä John Karjalainen TOM, näyttelijä Kalle Sipilä DAVID, näyttelijä Mikko Riikonen SALOMON, kuisakaaja Axel Hendrickson KATHC, puvunhoitaja Mary Hentilä KONSTAAPELI John Liikkanen PISTOL, nuorella tanssija Yrjö Mäki KITT, nuorella tanssija Kalle Sipilä PETER PATT, ravintolan isäntä Mikko Riikonen JOHN COOKS, nyrkkitaistelija John Karjalainen GEORGE, laivuri Impi Liikkanen LUISE, Helenan kamarengi Waino Alava GIBBON, palvelija Waino Alava

Henkilöt "Hamlet" kohtauksessa. **HAMLET** Edmond Kean **OPELIA** Fanny Wirta

Pääsylippujen hinnat: 40c etukäteen ja 50c ovelta.

Jouluaatto-iltana' 24 päivänä **JUHLA-ILTAMA** Ohjelmaa paljon, josta mainittakoon puhe, runoja, laulua, soittoa, sekä nyrkki lehti ilmestyy myöskin pitkistä aikaa. Näytöskappale **"Uusi Pastori"** (Kaksi näytöksinen huvinäytelmä.) Sisäänpääsy vapaa. Joulupäivänä, 25 päivänä **LASTEN ILTAMA** Monipuolisella ohjelmalla.

"U. S. suojeelus" merkitsee Teille mukavuutta ja rahaa

"U. S. Suojeelus" on se suurempi mukavuus, se pitempi kestävyys, se tyydytys ja se säästö, josta olette varma käyttäessänne

U. S. KUMI JALKINEITA Jokainen ulkotyöläinen voi löytää mallin näistä kumijalkineista, joka on tehty juuri hänen tarvettaan varten. Jokainen pari on tehty pitkään palvelukseen—kaksinkertaisen kestävyteen. Ja "U. S. Sinetti", tehtaan merkki suuremmalle kumitehtaalle maailmassa on joka parissa. Se on suojeleksenne ja opas mukavuuteen ja säästäväisyyteen. Myytävänä kaikkialla. Kauppiailanne on juuri mitä tahdotte tahi voi hän hankkia sitä.

United States Rubber Company New York

U. S. Rubber Footwear